大漢公報 THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 Monday Sept. 20 19 6 (Page 6

小燕還巢 羣梟落網

驚險｜社會｜偵探｜奇詭｜短篇

但是入獄仍是必需的，法官又指出，刑事案的「例書」，已有清楚的記載，提供做法官的案件的處理，每一宗案都有不同的案情及性質，故本席對判案時曾經過一審考慮，各被告若果不是有些對他們有利情況，刑期定然加倍。

▲辯方陳詞

較早時，法庭開庭後，代表第一，第二至第八被告的余叔韶律師向法庭陳詞，足達兩小時之久。

余大律師指出，各被告均屬初犯，都有感化官的報告書呈堂。

他也承認各被告所犯的罪行頗爲嚴重，法例載明，最高可判入獄十四年。

但他往下說，第一被告鄭某，已承認綁架罪，第三被告李蔭宗，承認寫信勒贖罪，第四至第八被告承認非法禁錮罪，足見他們不是全無悔過之心。

余大律師複述他的當事人犯罪過程時說，當日第一被告鄭某將郭瑞燕從何文田寓所挾持登車，由第二被告黎仲楷担任駕駛，一直駛到新界上水區 時木屋內禁錮 經過六個晚上，然後釋放。

余大律師說，鄭某的木屋是一個養雞農場的一部份，農場主人是第四被告夏啓明（大傻）的父親

有關第四被告夏啓明犯案的動機，大律師替他辯護

余大律師指出，當三月十叁日郭瑞燕被挾持往達農場時，夏啓明不在，那班人沒有取得夏的同意，便作主把郭女禁錮在木屋內。

余大律師說，到是月十九日，夏啓明返回農場時，才知發生這樁事，可是經已騎上虎背，要反對也反對不來。

提到第五至第八被告四人，余大律師也認爲他們也是事件發生後才參一份。

余大律師解釋，他們經常到農場閒聊，卻是開出事後才參加禁錮郭瑞燕的。四人分看守十九日，被通知將會釋。二十日，郭被人用汽車送往車站，載返九龍市區，再乘的士返回寓所，四名被告一直對郭女很好看待。

某叔韶又說，郭女於三月十叁日被綁架。

（十二）

（未完）

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜士定西街一二二至一二八號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
正宗粵菜
早午茶市 茗茶美點 晚飯小酌 喜筵壽讌 社團宴會 龍鳳禮堂 貴賓廳房 歡迎預定
營業時間：上午十時半至下午十一時半 逢星期三休息

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
華豐殯廳「三層」
酒菜部 港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部 享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部 寶島歌后 陳義芳小姐 古典美人 鄭美媚小姐
九月十五日重金禮聘 粵曲王子 鄭錦昌先生隆重登台演唱

馬君寰 具政府牌照
專門修理雪櫃、洗衣機、乾衣機、商業凍房設計、各種電火、樓裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：[illegible]

劉富
手接裝修 油漆 土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
·11 Main St., Vancouver
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧
電話 六八二一一八五一

加拿大首援人壽保險公司
華人代理伍偉權
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

對燕權研究有十餘年之經驗，個別之需要各有不同，凡對兒女大學教育儲備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格・水喉廁所・家庭電器・新舊房屋・按裝修理・大小工程・無任歡迎・
平！靚！快！
電話：八七四一八四六五

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.
總代理 飛枝特產 頂靚
海參片 又再運到

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家 主持出品
承接訂制 社團茶点
出爐麵飽 熱辣蛋撻
生日蛋糕 結婚蛋糕
各款西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用足材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮紹炘，林蔭棠啓

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話 八七式－壹〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

房屋
Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong: 733-4736
（馮沾） 321-6881
① 西班牙式新屋，三睡房，餐廳，特別設有吸塵機，洗碗機，收音機等，千四百多平方尺，近卑詩大學。
② 西區華麗英國式四大睡房，三副廁所，土庫完成，名貴地毡，風景好地區最佳。
③ 東區上等材料新屋多問千三平方尺七萬多元。
④ 一年新屋三睡房，土庫完成兩房，廚房，廳，八萬多。
⑤ 二十年實淨兩房，七庫一房，廚房及廳，孖屋地，六萬多。
⑥ 四睡房，大客廳，陽台，土庫全部成，五萬多。
商業樓及生意
① 四年新商業樓，樓下舖位，樓上有兩組聯房，入息好，二十多萬。
② 七年雙邊孖屋，每邊三睡房，近Victoria八萬七千九。
③ 十年新八組柏文樓，入息好，十六萬。

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
K.R.S.P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
華埠代理人黃文生
電話六八四－壹巨七七
吳悅榮同啓

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一三九號寄化街 近緬街西邊 午個街口

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
580 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431
新到大批座地蔴雀燈款靚價平零沽批發無任歡迎。
新舊爐頭，雪櫃乾衣機，洗衣機等，廉價出售，聘有名師修理爐頭，雪櫃，光顧，僑胞特價優待

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐 營養衛生
所用材料 質佳味美
上等黃豆 香滑可口
純正石膏 行銷各埠
機器製造 歡迎惠顧

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵飽 社團茶會 各式西餅

太平東方豪華遊覽團
全程廿二天
由雲哥華於一九七六年十月十二日起程途經日本，韓國，台灣，菲律賓，星加坡，吉隆坡，香港，及夏威夷。遊覽費連機票暫定每人加幣壹千八百九十三元（是以雙人房及團員起碼有十五人以上計）。詳細情形請打電話683-5656 太平洋旅行社詢問。

強華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四叁一號哥林比亞街 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味 蝦肉雲吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油器 鹵水牛什 上海粗炒 鮮製瀨粉
營業時間：上午十一時至明晨弍時 每星期營業七天

雲埠獨壹韓國菜館
新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衛生食品。電話 255-8625定座，星期日休息。

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製 各款婚禮 壽慶花糕 社團茶會 特式点心 中秋月餅 中西式餐 歡迎惠顧

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

許忠
鋁質窗門 價廉物美
電話：八七六－八〇四二

什貨肉類糖菓店出賣
因健康問題迫要出賣，兼在五十咪內獨一餐舘，有酒牌執照，十房間宿舍，兩睡房，客廳業主自住。并兩房間聯房組，均在同一樓宇，每年總收入約二十萬五千元，取價十七萬五千元，接納物業交換，致函 J. Vimhez, Seton Portage, B.C. V0N 3B0 Tel. Eves. 259-8323

周愛權 周慶偉 視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685 8231
685-82?2
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發案辦歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
280 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐乳鴿 脆皮大切雞 爽嫩白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
逢星期一休息

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324-6361
華埠分行：片打東街185號電話 689-0501
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 滿地可 722-2872
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van. B.C.

宏海 承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・土庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一－九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。電二九八－五八七八余鴻智